

All information is required to be provided unless indicated as optional. (Se requiere toda la información, a menos que haya alguna indicación que no es obligatoria.)

CITY OF SAN ANTONIO
 CITY CLERK
 03/05 PM 4:19

APPLICATION FOR A PLACE ON THE CITY OF SAN ANTONIO GENERAL ELECTION BALLOT
 (APLICACION PARA UN LUGAR EN LA BOLETA DE LA CIUDAD DE SAN ANTONIO ELECCION GENERAL)

TO: City Secretary
 (A: Secretario(a) de la Ciudad)

I request that my name be placed on the above-named official ballot as a candidate for the office indicated below.
 (Solicito que mi nombre esté puesto en la arriba nombrada boleta como candidato para puesta oficial indicado abajo.)

OFFICE SOUGHT (PUESTO OFICIAL SOLICITADO) Include any place number or other distinguishing number, if any. (Incluya cualquier número de lugar u otro número que hace el puesto oficial diferente a otros, si hay alguno.) <u>DISTRICT EIGHT CITY COUNCIL</u>	INDICATE FULL OR UNEXPIRED TERM (INDIQUE SI EL TERMINO DEL PUESTO OFICIAL ES TERMINO COMPLETO O NO COMPLETADO) <u>Full</u>
---	--

FULL NAME (First, Middle, Last) (NOMBRE COMPLETO) (Nombre de Pila, Segundo Nombre, Apellido) <u>MICHAEL BERLANGA</u>	PRINT NAME AS YOU WANT IT TO APPEAR ON THE BALLOT (ESCRIBA SU NOMBRE COMO DESEA QUE APAREZCA EN LA BOLETA) <u>MICHAEL BERLANGA</u>
--	--

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS (Street address and apartment number. If none, describe location of residence. Do not include P.O. Box or Rural Rt.) (DIRECCION DE RESIDENCIA PERMANENTE: Calle y Número de Departamento: si no tiene, describa la localidad de su residencia. No incluya su caja postal o ruta rural.) <u>23 OAK HILLS</u>	MAILING ADDRESS (If different from residence address) (DIRECCION POSTAL (Si es diferente a su dirección de residencia)) <u>- Same -</u>
---	---

CITY (CIUDAD) <u>San Antonio</u>	STATE (ESTADO) <u>TX</u>	ZIP (ZONA POSTAL) <u>78229</u>	CITY (CIUDAD)	STATE (ESTADO)	ZIP (ZONA POSTAL)
-------------------------------------	-----------------------------	-----------------------------------	---------------	----------------	-------------------

OCCUPATION (Do not leave blank) (EMPLEO) (No lo deje en blanco) <u>SELFEMPLOYED</u>	DATE OF BIRTH (FECHA DE NACIMIENTO) <u>12/16/59</u>	VOTER REGISTRATION VUID NUMBER (if applicable) (NUM. DE VUID DE VOTANTE (si aplicable)) <u>1071382698</u>
---	---	---

TELEPHONE NUMBER (Include area code) (Optional) (NUMERO DE TELEFONO Incluya el código de la área) (Facultativo) OFFICE: (DE SU OFICINA): <u>210 375 1097</u> HOME: (DE SU DOMICILIO): <u>210 273 1177</u>	Length of Continuous Residence as of Date Application Sworn (Tiempo en que ha Residido en un Solo Lugar en la Fecha en que Prestó Juramento Sobre lo Solicitado)		
	IN STATE (EN EL ESTADO) <u>4</u> yr(s) <u>3</u> mos (años) (mes(es))	IN CITY (EN EL CIUDAD) <u>4</u> yr(s) <u>3</u> mos (años) (mes(es))	IN DISTRICT OR PRECINCT (EN EL DISTRITO O PRECINTO) <u>9</u> yr(s) <u>1</u> mos (años) (mes(es))

If using a nickname as part of your name to appear on the ballot, you are also signing and swearing to the following statements: I further swear that my nickname does not constitute a slogan nor does it indicate a political, economic, social, or religious view or affiliation. I have been commonly known by this nickname for at least three years prior to this election. Para poder incluir un apodo como parte de su nombre completo el la papeleto, Ud. debera firmar la siguiente constancia: Ademas, jura que se me ha conocido por este apodo por mas de tres años. Ademas, jura que el apoda na es un lema politico ni una indicacion de mis creencias o afiliaciones politicas, economicas, sociales, o religiosas.

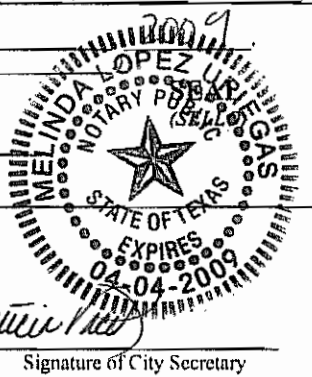
Before me, the undersigned authority, on this day personally appeared (name) Michael Berlanga, who being by me here and now duly sworn, upon oath says: "I, (name) Michael Berlanga, of Bexar County, Texas, being a candidate for the office of Bexar District 8, swear that I will support and defend the Constitution and laws of the United States and of the State of Texas. I am a citizen of the United States eligible to hold such office under the Constitution and laws of this state. I have not been finally convicted of a felony for which I have not been pardoned or had my full rights of citizenship restored by other official action. I have not been determined by a final judgment of a court exercising probate jurisdiction to be totally mentally incapacitated or partially mentally incapacitated without the right to vote. I am aware of the nepotism law, Chapter 573, Government Code.

I further swear that the foregoing statements included in my application are in all things true and correct."
 (Ante mi, la aunaridad, suscrita apareció en persona _____, quien habiendo aquí y ahora prestado juramenta debida, bajo juramento dice: "Yo, _____ del condado de _____ Texas, siendo candidato para el puesto oficial de _____ solemnemente juro que apoyaré y defenderé la Constitución y las leyes de las Estados Unidos y del Estado de Texas. Soy ciudadano de las Estados Unidos elegible para ocupar tal puesto oficial bajo la Constitución y las leyes de este Estado. No me han determinado por un juicio final de una corte de la legalización de un testamento, ser totalmente incapacitado mentalmente o parcialmente incapacitado sin el derecho de votar, ni he sido probado culpable finalmente de una felonía por la cual no he sido perdonado o por la cual no se me han restituido enteramente mis derechos de ciudadanía por medio de otra acción oficial. Yo tenga conocimiento de la ley sobre el nepotismo según el capitulo 573 de Código Gobierno.

Además juro que las precedents declaraciones que incluyo en mi solicitud son verdaderas y están correctas en todos sentidos."
X Michael Berlanga
 SIGNATURE OF CANDIDATE (FIRMA DEL CANDIDATO)

Sworn to and subscribed before me at City Hall, this the 5th day of March
 (Jurado y suscrito ante mi en _____, este día _____ de _____)

<u>Melinda Uriegas</u> Signature of Officer administering oath (Firma del oficial administrando el juramento)	<u>Notary</u> Title of Officer administering oath (título del oficial administrando el juramento)
---	---



TO BE COMPLETED BY CITY SECRETARY:
 (See Section 1.007)

3/5/09
 Date Received

Juicio
 Signature of City Secretary

district 8
precinct 3015